

## **Celine Dion**

# **"Hommage A' Michel Legrand"**

Visit "[Hommage A' Michel Legrand](#)" on [MotoLyrics.com](http://MotoLyrics.com)

(Eddy Marnay / Michel Legrand)

[Homage To Michel Legrand]

(From Quand on s'aime)

On peut marcher sous la pluie  
Prendre le the a minuit  
Passer l'ete a Paris  
Quand on s'aime

(We can walk in the rain  
Take the tea at midnight  
Spend the summer in Paris  
When we love each other  
...)

Quand on s'aime

(When we love each other)

(from Brule pas tes doigts)

Bruule pas tes doigts  
Bruule pas tes doigts  
Ne me touche pas  
Cette fille ecoute-moi  
Elle n'est pas pour toi

(Don't burn your fingers  
Don't burn your fingers  
Don't touch me  
That girl listen to me  
She ain't for you)

Bruule pas tes doigts  
T'emballe-pas  
Oublie-la  
Ou tue-la  
Si tu n'as pas le choix

(Don't burn your fingers)

Don't get too excited  
Forget her  
Or kill her  
If you don't have choice)

Bruule pas tes doigts  
Ou bien crois-moi  
Fais ta priere  
Avant l'enfer  
Et la galere

(Don't burn your fingers  
Or believe me  
Say your prayer  
Before the hell  
And the slave ship)

Bruule pas tes doigts  
Bruule pas tes doigts  
Ni tes yeux  
Ni ton coeur  
Ni ta vie  
Ni tes nuits  
A ce jeu-la

(Don't burn your fingers  
Don't burn your fingers  
Nor your eyes  
Nor your heart  
Nor your life  
Nor your nights  
To this game)

Bruule pas tes doigts  
Bruule pas tes doigts  
Pour cette fille  
Cette fille qui  
Cette fille quoi  
Cette fille que tu ne connais pas

(Don't burn your fingers  
Don't burn your fingers  
For that girl  
That girl who  
That girl what  
That girl that you don't know)

Ecoute-moi  
Elle m'a aime  
Elle m'a brule  
Elle m'a oublie

Bien avant toi  
Bruule pas tes doigts

(Listen to me  
She loved me  
She burned me  
She forgot me  
Way before you  
Don't burn your fingers)

(from La valse du lilas)

Tous les lilas, tous les lilas de mai  
N'en finiront, n'en finiront jamais  
De faire la fete au coeur des gens qui s'aiment  
S'aiment

(All the lilac, all the lilac from may  
Won't cease. won't ever cease  
To celebrate in the hearts of people who love each  
other  
Love each other)

Tant que tournera  
Que tournera le temps  
Jusqu'au dernier  
Jusqu'au dernier printemps  
Le ciel aura  
Le ciel aura vingt ans  
Les amoureux en auront tout autant

(As long as will turn  
That will turn the time  
Till the last  
Till the last spring  
The sky will have  
The sky will have twenty years  
Lovers will have just as much)

(from Quand ca balance)

Quand ca balance  
On est deux: le jazz et moi  
J'aime quand meme quand on est trois

(When it rocks  
We are two: the jazz and moi  
I also love when we're three)

La contrebasse, la batterie, le jazz et moi  
Ca fait deja plus que ca

Le vibraphone, le trombone, le jazz et moi  
Quand on s'est donné le  
Il ne manque plus que les trompettes  
Et puis voilà, ça m'imprègne dans les doigts

(The bass, the drums, the jazz and me  
It already makes more than that  
The vibraphone, the trombone, the jazz and me  
When we gave ourselves the "la"  
It only misses the trumpets  
And here it is, that's penetrating my fingers)

Quand ça balance alors là je suis chez moi  
C'est mon passeport, mon drapeau, ma bible à moi  
Des que le tempo est là  
Alors, alors  
Oh encore, encore une fois

(When it rocks then I'm home  
That's my passport, my flag, my own bible  
As soon as the tempo is there  
Then, then  
Oh again, once again)

C'est mon passeport, mon drapeau, ma bible à moi  
1-2-3-4 et ça va  
1-2-3-4 et ça va

(It's my passport, my flag, my own bible  
1-2-3-4 and it goes  
1-2-3-4 and it goes)

(from Les moulins de mon coeur)

Les pierres que l'on jette  
De la rive d'un ruisseau  
Et qui laissent dans nos rêves  
Des milliers de ronds dans l'eau

(Rocks that we throw  
From the shore of a small stream  
And that leave in our dreams  
Thousands of circles over the water)

Comme un manège de lune  
Avec ses chevaux d'étoiles  
Comme un anneau de Saturne  
Un ballon de carnaval

(Like a merry-go-round from the moon

With its star horses  
Like a ring from Saturn  
A balloon from Carnaval)

Comme le chemin de ronde  
Que font sans cesse les heures  
Le voyage autour du monde  
D'un tournesol dans sa fleur  
Tu fais tourner de ton nom  
Tous les moulins de mon coeur

(Like the circular path  
That do the hours over and over  
The travel all around the world  
Of a sunflower in its flower  
You make turn with your name  
All the mills of my heart)

Comme un echeveau de laine  
Entre les mains d'un enfant  
Ou les mots d'une rengaine  
Pris dans la harpe du vent

(Like a skein of wool  
In the hands of a child  
Or the words of a song  
Prisoner in the harp of wind)

Comme un tourbillon de neige  
Comme un vol de goélan)  
Sur des forêts de Norvège  
Sur des moutons d'ocean

(Like a flurry of snow  
Like a flight of seagull  
Over the forests of Norway  
Over ocean sheeps)

Comme le chemin de ronde  
Que font sans cesse les heures  
Le voyage autour du monde  
D'un tournesol dans sa fleur  
Tu fais tourner de ton nom  
Tous les moulins de mon coeur

(Like the circular path  
That do the hours over and over  
The travel all around the world  
Of a sunflower in its flower  
You make turn with your name  
All the mills of my heart)

(from Quand on s'aime)

On peut marcher sous la pluie  
Prendre le the a minuit  
Passer l'ete a Paris  
Quand on s'aime

(We can walk in the rain  
Take the tea at midnight  
Spend the summer in Paris  
When we love each other)

Ecoute ecoute le temps  
Moi je le trouve hesitant  
Puisqu'il varie tout le temps  
Puisqu'il varie tout le temps  
Entre beau fixe et printemps  
On peut voler de soleil en soleil  
Nuit et jour quand on s'aime

(Listen listen to the weather  
I find it hesitant  
Since it changes all the time  
Since it changes all the time  
Between sunshine and spring  
We can fly from sun to sun  
Night and day when we love each other)

Puisqu'il varie tout le temps  
Entre beau fixe et printemps  
On peut voler de soleil en soleil  
Nuit et jour quand on s'aime

(Since it changes all the time  
Between sunshine and spring  
We can fly from sun to sun  
Night and day when we love each other)

Visit [Celine Dion](#) page on MotoLyrics.com, to get more lyrics and videos.